

En caso de una emergencia eléctrica

Si su equipo entra en contacto con un cable de alta tensión:

- Si puede hacerlo de una manera segura, **aleje el equipo** del cable de alta tensión.
- **Alerte a los demás** del peligro para que se mantengan alejados. Cualquier persona que esté en tierra y que entre en contacto con el equipo puede resultar lesionada e incluso puede causar la muerte. El terreno dentro de un área de 30 pies pudiera también estar activado y ser peligroso.
- **No se baje del equipo** hasta que los trabajadores de servicios públicos le digan que ya es seguro hacerlo.
- Si el fuego o cualquier otro peligro lo obligan a salirse del equipo, **haga un salto limpio**, mantenga ambos pies juntos y **no toque el equipo y el suelo al mismo tiempo**. Aléjese del lugar dando pasos pequeños y arrastrando los pies.

En caso de una emergencia eléctrica, llame inmediatamente al 9-1-1 y a PG&E al 1-800-660-6789.



En caso de una emergencia de gas natural

Si su equipo entra en contacto con una línea de gas natural:

- **Abandone el equipo**; no apague el motor ni los generadores.
- **Alerte a los demás** y aléjese cuanto antes posible de la área.
- **No opere** ninguna de las válvulas de la tubería del gas ni detenga el flujo del gas.
- Deje la **excavación abierta**.
- **Siempre reporte cuando entre en contacto con la tubería del gas**. Hasta una pequeña muesca o rasguño, a la larga, pudiera llegar a causar una ruptura y poner en peligro a los demás.

En caso de una emergencia de gas natural, llame inmediatamente al 9-1-1 y a PG&E al 1-800-660-6789.



Determina lo que está bajo tierra.
Llama antes de excavar.

#42890

©2007 Culver Company, Inc

Atención, trabajadores agrícolas



Protéjase y proteja a sus compañeros

Trabaje con seguridad cerca de líneas eléctricas y de gas natural

Siga estas sugerencias y no se arriesgue cuando esté trabajando alrededor de las líneas de servicios públicos.



Pacific Gas and Electric Company®

www.pge.com

¡Ojo con los cables de alta tensión!

Trabaje con seguridad para evitar accidentes

Llame antes de excavar

Entrar en contacto con los cables de alta tensión puede ser fatal.

Manténgase a una distancia *mínima* de 10 pies de los cables de alta tensión.

Excave, abra surcos y cultive de manera segura.

La electricidad sigue la ruta más fácil hacia la tierra a través de metal, del agua y hasta de su cuerpo.

Una descarga eléctrica ligera hace que sus músculos se contraigan, haciéndolo que se caiga. Una descarga eléctrica potente puede causar quemaduras severas e incluso la muerte.



Recuerde la regla de los 10 pies:

Mantenga una distancia mínima de 10 pies alrededor de los cables de alta tensión cuando use podadoras, escaleras, cosechadoras, camiones de carga, y cualquier otra herramienta o equipo.

Siempre dé por hecho que los cables de alta tensión están activos y que son peligrosos, incluyendo las líneas de transporte eléctrico que corren de los postes de luz a los edificios.

Marque claramente los límites para mantener a los trabajadores y al equipo a una distancia segura de los cables de alta tensión: una distancia mínima de 10 pies.

Si tiene que trabajar a una distancia menor de 10 pies de los cables de alta tensión, comuníquese con PG&E con anticipación llamando al **1-800-660-6789**.

Antes de empezar a trabajar, **siempre busque los cables de alta tensión, y alerte a sus compañeros** acerca de los peligros eléctricos.



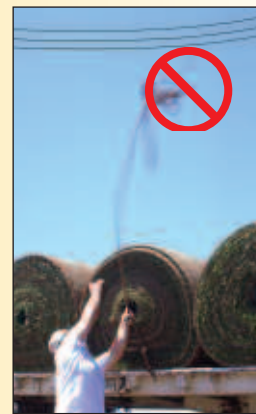
No eleve los tubos de irrigación por encima de la cabeza. Siempre transporte los tubos de irrigación, las escaleras y las herramientas al nivel del suelo, para evitar entrar en contacto con los cables eléctricos.

Siempre mantenga las ruedas y el equipo alejados de los postes de luz y de los cables de retención que sostienen los postes de luz.

Siempre vea hacia arriba y verifique si hay cables de alta tensión:

- Antes de arrojar las ataduras **para sujetar la carga.**
- **Antes de estacionar los vehículos** que tienen extensiones como tijeras, grúas o canastilla de maniobras.
- **En o cerca de árboles antes de cosechar o de podar.**

Trabaje con un ayudante encargado de observación y cuyo único trabajo sea el de mantenerlo a usted y a su equipo alejados a una distancia segura de los cables de alta tensión.



Llame sin costo al Underground Service Alert (USA) al 1-800-227-2600 or 811 al menos con dos días de anticipación antes de empezar a excavar, a abrir surcos, a cultivar o mover la tierra de cualquier forma. Ellos se encargará de marcar las líneas subterráneas



de servicios públicos para que usted pueda trabajar sin peligro. Si no llama y entra en contacto con una línea subterránea, pudiera sufrir lesiones e incluso

la muerte. También pudiera ser responsable de cubrir los costos de los daños ocasionados.

Cinco pasos para excavar de manera segura:

- **Inspeccione y marque** – Inspeccione las áreas propuestas de excavación y marque con pintura blanca los lugares en que va a excavar.
- **Llame antes de excavar** – Al menos dos días hábiles antes de empezar a trabajar.
- **Esperar el tiempo requerido** – Concédale a las empresas de servicios públicos dos días hábiles para localizar y marcar las líneas.
- **Respete las marcas** – Mantenga las marcas y obedézcalas al excavar.
- **Excave con cuidado** – Excave a mano cuando se encuentre dentro de un área de 24" de cada lado de las líneas de servicios públicos.